

eman ta zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

VICERRECTORADO DE
INVESTIGACIÓN

IKERKETA ERREKTOREORDETZA

Curriculum vitae

Nombre: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Fecha: 15/01/2025

Número Total de Páginas:

El firmante declara que son ciertos los datos que figuran en este curriculum, asumiendo en caso contrario, las responsabilidades que pudieran derivarse de las inexactitudes que consten en el mismo.

Firma:

Situación profesional actual:

Organismo: Universidad del País Vasco/ Euskal Herriko Unibertsitatea

Facultad/Centro: Facultad de Letras

Departamento/Instituto: Filología e Historia

Dirección postal: Ps de la Universidad

Teléfono: **Fax:**

Correo electrónico: arrate.aldama@ehu.eus

Área del Conocimiento: Filología Francesa

Especialización (Códigos UNESCO): 570500 LINGÜÍSTICA SINCRÓNICA; 110100 APLICACIONES DE LA LÓGICA.

Categoría profesional: PROFESORADO ADJUNTO (Ayudante Doctor/a)

Situación administrativa: Ocupando plaza o puesto.

Dedicación: Tiempo completo 8 horas

Fecha de inicio: 23/02/2021

Líneas de investigación

Sus líneas de investigación son la Cortesía lingüística, el Discurso turístico de Internet y la Lingüística Aplicada a la Enseñanza del Francés como Lengua Extranjera.

Formación Académica

Licenciatura / Ingeniería	Centro	Fecha
Doctora en Filología Francesa	UPV-EHU	30/06/2014

Doctorado	Centro	Fecha
Lingüística	UPV-EHU	30/06/2014

Actividades anteriores de carácter científico o profesional

Puesto	Institución	Fechas
Profesora de euskera	Asociación cultural Ardatz, S.C.	13/10/2008 - 01/10/2013
Profesora de francés	Academia de idiomas Kennen	01/10/2006 - 30/06/2008

Idiomas Extranjeros

(Calves: Nada, Regular, Bien, Correctamente)

Idioma	Habla	Lee	Escribe
Español	CORRECTAMENTE	CORRECTAMENTE	CORRECTAMENTE
Euskera	CORRECTAMENTE	CORRECTAMENTE	CORRECTAMENTE
Francés	CORRECTAMENTE	CORRECTAMENTE	CORRECTAMENTE
Inglés	BIEN	BIEN	BIEN

Proyectos de Investigación financiados

Año de la Convocatoria: 2.021

Título del proyecto: XXIX Coloquio Internacional de la Asociación de Francesistas de la Universidad Española (AFUE) - Transfronterizos: Le français langue de rencontre(s)

Código del proyecto: RC_2021_2_0006

Entidad financiadora: Gobierno Vasco

Fecha inicio: 01/07/2021

Fecha Fin: 31/12/2021

Investigadores/as responsables: Arevalo Benito, Maria José

Importe de la Subvención: 3.891,00

Año de la Convocatoria: 2.021

Título del proyecto: El multilingüismo y el aprendizaje integrado de lenguas: Herramientas estratégicas y metodológicas en el entorno escolar

Código del proyecto: PID2021-122689NB-I00

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades

Fecha inicio: 01/09/2022

Fecha Fin: 31/08/2026

Investigadores/as responsables: RUIZ DE ZAROBÉ, MARIA YOLANDA

Importe de la Subvención: 75.867,00

Año de la Convocatoria: 2.020

Título del proyecto: Babel i3

Código del proyecto:

Entidad financiadora: Vicerrectorado de Innovación, Compromiso social y Acción cultural de la UPV/EHU

Fecha inicio: 19/05/2020

Fecha Fin: 31/12/2021

Investigadores/as responsables: VERBEKE, FREDERIK

Importe de la Subvención: 6.000,00

Año de la Convocatoria: 2.019

Título del proyecto: Competencias lingüísticas, metodológicas y socioculturales requeridas en las acciones de internacionalización (en francés) del alumnado de la UPV/EHU

Código del proyecto:

Entidad financiadora: Universidad del País Vasco/ Euskal Herriko Unibertsitatea

Fecha inicio: 18/02/2019

Fecha Fin: 30/12/2020

Investigadores/as responsables: RUIZ DE ZAROBÉ, MARIA LEIRE

Importe de la Subvención: 1.000,00

Año de la Convocatoria: 2.015

Título del proyecto: El Aprendizaje Integrado de Contenidos en Lenguas Extranjeras en contextos multilingües: nuevos desarrollos teóricos y aplicaciones metodológicas

Código del proyecto:

Entidad financiadora: Ministerio de Economía y Competitividad (MINECO) y Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER)

Fecha inicio: 01/01/2016

Fecha Fin: 31/12/2019

Investigadores/as responsables: RUIZ DE ZAROBÉ, MARIA YOLANDA

Importe de la Subvención: 47.432,00

Publicaciones o Documentos Científico-Técnicos

ARTÍCULOS CIENTÍFICOS

Autores (p.o. de firma): ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Les applications mobiles, un outil pour développer l'expression orale autonome des débutants en français à l'université: étude de cas

ISSN: 1961-9359

Nombre revista: Synergies Espagne

Volumen: 1

Número: 16

Página inicial: 65

Página final: 81

Año de publicación: 2023

Autores (p.o. de firma): ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Étude de la modalité dans le discours touristique: le cas des publications des comptes de voyage en français d'Instagram

ISSN: 0213-2958

Nombre revista: ANALES DE FILOLOGÍA FRANCESA

Volumen: 1

Número: 31

Página inicial: 697

Página final: 710

Año de publicación: 2023

Autores (p.o. de firma): Arevalo Benito, Maria José; ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Estudio contrastivo de las competencias orales en las aplicaciones móviles (apps) para el estudio del Francés Lengua Extranjera (FLE)

ISSN: 0213-2958

Nombre revista: ANALES DE FILOLOGÍA FRANCESA

Volumen: 1

Número: 29

Página inicial: 33

Página final: 51

Año de publicación: 2021

Autores (p.o. de firma): ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: El acto de habla oferta en la publicidad digital de viajes en francés

ISSN: 0213-2958

Nombre revista: ANALES DE FILOLOGÍA FRANCESA

Volumen: 1

Número: 28

Página inicial: 249

Página final: 270

Año de publicación: 2020

Autores (p.o. de firma): ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: La politesse dans le discours numérique: étude des stratégies linguistiques des offres de voyage digitales en français

ISSN: 1699-4949

Nombre revista: Çedille.

Volumen: 1

Número: 15

Página inicial: 15

Página final: 39

Año de publicación: 2019

Autores (p.o. de firma): ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Les verbes français dans le matériel pédagogique des Ikastolas du Pays Basque

ISSN: 1961-9359

Nombre revista: Synergies Espagne

Volumen: 1

Número: 9

Página inicial: 161

Página final: 174

Año de publicación: 2016

PUBLICACIONES

Autores (p.o. de firma): ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Subjetividad y discurso turístico digital

ISBN:

Tipo publicación: Capitulo de Libro

Página inicial: 1

Página final: 12

Título Publicación Completa: Nuevos enfoques lingüísticos y traductológicos del discurso turístico

Editores: Gisella Policastro Ponce

Editorial (si libro): John Benjamins Publishing Company

Lugar de publicación: Amsterdam

Año de publicación: 2.024

Autores (p.o. de firma): ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: L'emploi de la carte mentale pour travailler la production écrite en cours de FLE: le cas des articles de presse

ISBN: 2386-2181

Tipo publicación: Otros

Página inicial: 109

Página final: 115

Título Publicación Completa: Actas del IV Congreso Internacional en Lingüística Aplicada a la Enseñanza de Lenguas: En camino hacia el plurilingüismo

Editores: María Cecilia Ainciburu

Editorial (si libro): Nebrija Procedia

Lugar de publicación: Madrid

Año de publicación: 2.019

Autores (p.o. de firma): ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Étude pragmatique du discours de la publicité de voyage d’Internet : vers une méthodologie d’analyse rénovée du discours numérique

ISBN: 978-84-472-2166-0

Tipo publicación: Capitulo de Libro

Página inicial: 461

Página final: 469

Título Publicación Completa: La recherche en Études Françaises: un éventail de possibilités/La investigación en Estudios Franceses: un abanico de posibilidades

Editores: Flavie Fouchard, Adelaida Hermoso Mellado-Damas, Estefanía Marceteau Caballero, Marc Viémon, Adamantia Zerva y Alexia Zilliox (coords.)

Editorial (si libro): Universidad de Sevilla

Lugar de publicación: Sevilla

Año de publicación: 2.019

Autores (p.o. de firma): ALDAMA EPELDE, ARRATE; IBEAS ALTAMIRA, JUAN MANUEL; Marina Ruiz Cano; VAZQUEZ JIMENEZ, MARIA LIDIA

Título: Itzulpengintza Literarioaren Gida Frantsesa/Euskara

ISBN: 978-84-9082-733-8

Tipo publicación: Libro Completo

Página inicial: 7 Página final: 123

Título Publicación Completa:

Editores:

Editorial (si libro): Euskal Herriko Unibertsitateko Argitalpen Zerbitzua

Lugar de publicación: Bilbao

Año de publicación: 2.017

Participación en Contratos de I+D con Empresas y/o Administraciones

Patentes y Modelos de utilidad



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea
VICERRECTORADO DE INVESTIGACIÓN IKERKETA ERREKTOREORDETZA

Exposiciones

Contribuciones a Congresos

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Enseñanza/aprendizaje del FLE en el marco del proyecto universitario de innovación educativa Babel i3

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: XXV Congreso Internacional de la SIDLL

Publicación:

Lugar celebración: Lleida

País: España

Fecha inicio: 27/11/2024

Fecha Fin: 29/11/2024

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Apprentissage du FLE au moyen des applications mobiles: de nouveaux outils pour acquérir la phonétique française

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: XXXII Coloquio Internacional de la AFUE L'ancien et le nouveau

Publicación:

Lugar celebración: Oviedo

País: España

Fecha inicio: 08/05/2024

Fecha Fin: 10/05/2024

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Los regionalismos gastronómicos y enológicos (euskera/español) en el discurso en francés del portal de turismo de Euskadi/Pays basque: Et si on va de pintxo-pote?

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: III Congreso Internacional Traducción y Discurso Turístico (TRADITUR)

Publicación:

Lugar celebración: Córdoba

País: España

Fecha inicio: 06/11/2023

Fecha Fin: 08/11/2023

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Le petit et le bref dans le discours touristique: le cas des publications de comptes de voyageurs francophones d'Instagram

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: XXXI Coloquio Internacional de la AFUE

Publicación:

Lugar celebración: Murcia

País: España

Fecha inicio: 19/04/2023

Fecha Fin: 21/04/2023

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE; Arevalo Benito, Maria José
Título: Integración de la aplicación (o app) Français Premiers Pas en la didáctica de la lengua francesa en el ámbito universitario
Tipo de participación: Comunicación Oral
Congreso: II Coloquio TIDLE Tecnologías Integradas a la Didáctica de las Lenguas Extranjeras
Publicación:
Lugar celebración: Albacete País: España
Fecha inicio: 15/12/2022 Fecha Fin: 16/12/2022

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE
Título: Subjetividad y discurso turístico digital: estudio pragmático de las cuentas de viajes de Instagram en francés
Tipo de participación: Comunicación Oral
Congreso: II Congreso Internacional Traducción y Discurso Turístico (TRADITUR)
Publicación:
Lugar celebración: Córdoba País: España
Fecha inicio: 06/10/2022 Fecha Fin: 07/10/2022

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE
Título: El mapa mental como herramienta en la adquisición de competencias orales y escritas en Francés como Lengua Extranjera
Tipo de participación: Comunicación Oral
Congreso: XII Coloquio Internacional sobre Investigación en Lenguas Extranjeras (CIILE)
Publicación:
Lugar celebración: Granada País: España
Fecha inicio: 16/06/2021 Fecha Fin: 18/06/2021

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE
Título: Análisis de la terminología gastronómica y enológica en el discurso del sitio web institucional de turismo de Euskadi: uso de términos culturales como estrategia de persuasión
Tipo de participación: Comunicación Oral
Congreso: 3rd International Conference EnTRetextos
Publicación:
Lugar celebración: Alicante País: España
Fecha inicio: 13/05/2021 Fecha Fin: 14/05/2021

Autores: Arévalo Benito, María José; ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Analyse contrastive des applications mobiles pour étudier le FLE

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: XIII Coloquio Internacional GLAT

Publicación:

Lugar celebración: Murcia

País: España

Fecha inicio: 05/05/2021

Fecha Fin: 07/05/2021

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Integración de herramientas digitales en la enseñanza del FLE a estudiantes universitarios de nivel básico (A1): del aprendizaje analógico al aprendizaje virtual

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: XX Congreso Internacional de la SEDLL

Publicación:

Lugar celebración: Bilbao

País: España

Fecha inicio: 27/11/2019

Fecha Fin: 29/11/2019

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: L'emploi du numérique en classe de FLE: le cas du mur virtuel Padlet

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: 3e Congrès européen des professeurs de français FIPF-CEO-CECO-APF FU-APLF DU

Publicación:

Lugar celebración: Atenas

País: Grecia

Fecha inicio: 04/09/2019

Fecha Fin: 08/09/2019

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: L'emploi de la carte mentale pour travailler la production écrite en cours de FLE: le cas des articles de presse

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: IV Congreso Internacional Nebrija en Lingüística Aplicada a la Enseñanza de Lenguas

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

País: España

Fecha inicio: 27/06/2019

Fecha Fin: 29/06/2019

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: La grammaire française en vidéo: enseignement de la grammaire dans la perspective de la pédagogie inversée

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: XXVIII Coloquio de la AFUE

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

País: España

Fecha inicio: 10/04/2019

Fecha Fin: 12/04/2019

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Procedimientos lingüísticos de intensificación en el discurso promocional de la página web institucional de turismo de Euskadi: el caso de los folletos turísticos

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: II Congreso Internacional Lenguas, Turismo y Traducción (CILTT)

Publicación:

Lugar celebración: Córdoba

País: España

Fecha inicio: 18/10/2018

Fecha Fin: 19/10/2018

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Subjonctif ou indicatif? L'enseignement contextualisé du subjonctif français aux étudiants universitaires hispanophones

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: Colloque International Grammaires et Contextualisations DILTEC-GRAC

Publicación:

Lugar celebración: Nicosia

País: Chipre

Fecha inicio: 13/06/2018

Fecha Fin: 14/06/2018

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Le traitement de la morphologie verbale dans les exercices d'une méthode de français bilingue (basque-espagnol)

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: Colloque 2018 de la SIHFLES

Publicación:

Lugar celebración: Mons

País: Belgica

Fecha inicio: 17/05/2018

Fecha Fin: 18/05/2018

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Étude pragmatique du discours de la publicité de voyage d'Internet: vers une méthodologie d'analyse rénovée du discours numérique

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: XXVII Coloquio de la AFUE

Publicación:

Lugar celebración: Sevilla

País: España

Fecha inicio: 09/05/2018

Fecha Fin: 11/05/2018

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Estrategias lingüísticas en la publicidad de viajes francesa de Internet

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: I Congreso Internacional Lenguas, Turismo y Traducción (CILTT)

Publicación:

Lugar celebración: Córdoba

País: España

Fecha inicio: 19/10/2017

Fecha Fin: 20/10/2017

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: Analyse de la méthodologie d'enseignement des verbes français aux élèves plurilingues basques

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: III Congreso Internacional Nebrija en Lingüística Aplicada a la Enseñanza de Lenguas

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

País: España

Fecha inicio: 23/06/2016

Fecha Fin: 25/06/2016

Autores: ALDAMA EPELDE, ARRATE

Título: La politesse dans les offres cyberpublicitaires de voyage en français

Tipo de participación: Comunicación Oral

Congreso: AFLS Conference

Publicación:

Lugar celebración: Belfast

País: Reino Unido

Fecha inicio: 20/06/2016

Fecha Fin: 22/06/2016

Estancias en Otros Centros
(estancias continuadas superiores a un mes)



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea
VICERRECTORADO DE INVESTIGACIÓN IKERKETA ERREKTOREORDETZA

Tesis Doctorales dirigidas

Participación en eventos

Título del Evento: Rencontre FLE: Temps de réFLExions

Tipo de evento: Otros

Tipo de participación: Ponente

Entidad organizadora: Éditions Maison des Langues

Fecha: 24/03/2023 - 25/03/2023

Localidad: Madrid

Pais: España

Título del Evento: Bideoen Edizioa, Grabaketa eta Streaming-a Software libreaz egiteko ikastaro praktikoa

Tipo de evento: Curso de Formación

Tipo de participación: Asistente

Entidad organizadora: SAE-HELAZ (UPV-EHU)

Fecha: 23/10/2020 - 28/10/2020

Localidad:

Pais: España

Título del Evento: Hezkuntzaren erronka: Online eta aurrez aurreko ikaskuntza prozesuak uztartzeko estrategiak

Tipo de evento: Curso de Formación

Tipo de participación: Asistente

Entidad organizadora: Cursos de verano de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea

Fecha: 07/07/2020 - 05/08/2020

Localidad:

Pais: España

Título del Evento: Les journées FLE: Méthodologies actives pour la classe de FLE

Tipo de evento: Otros

Tipo de participación: Ponente

Entidad organizadora: Departamento de Filología Francesa (UPV-EHU)

Fecha: 17/02/2020 - 18/02/2020

Localidad: Vitoria-Gasteiz

Pais: España

Título del Evento: TIC EN EL AULA: Propuestas prácticas para innovación docente

Tipo de evento: Curso de Formación

Tipo de participación: Asistente

Entidad organizadora: Equipo PIE N° 33 2018-19

Fecha: 15/11/2019 - 15/11/2019

Localidad: Vitoria-Gasteiz

Pais: España

Título del Evento: Stage de formation à la méthode verbo-tonale phonétique corrective et enseignement de la langue orale

Tipo de evento: Curso de Formación

Tipo de participación: Asistente

Entidad organizadora: Centre International de Phonétique Appliquée

Fecha: 02/07/2018 - 07/07/2018

Localidad: Barcelona

País: España

Título del Evento: III Congreso Europeo Flipped Classroom

Tipo de evento: Congreso

Tipo de participación: Asistente

Entidad organizadora: Fundación BIAS

Fecha: 21/04/2017 - 23/04/2017

Localidad: Madrid

País: España

Título del Evento: Publicar en revistas y libros de calidad en ciencias sociales y Humanidades

Tipo de evento: Curso de Formación

Tipo de participación: Asistente

Entidad organizadora: SAE/HELAZ

Fecha: 15/01/2016 - 15/01/2016

Localidad: Vitoria- Gasteiz

País: España

Título del Evento: Haciendo visible lo invisible. Cómo crear material accesible para el alumnado con discapacidad visual

Tipo de evento: Curso de Formación

Tipo de participación: Asistente

Entidad organizadora: Universidad del País Vasco- Euskal Herriko Unibertsitatea

Fecha: 12/11/2015 - 12/11/2015

Localidad: Vitoria- Gasteiz

País: España

Título del Evento: Nouvelles technologies en classe et hors classe FLE

Tipo de evento: Curso de Formación

Tipo de participación: Asistente

Entidad organizadora: Centre universitaire d'études françaises- Université de Perpignan, Via Domitia

Fecha: 05/07/2015 - 11/07/2015

Localidad: Perpignan

País: Francia

Título del Evento: El profesor de segunda lenguas/ VI: competencias digitales para la enseñanza y el aprendizaje- (I) profesores digitales (C)

Tipo de evento: Curso de Formación

Tipo de participación: Asistente

Entidad organizadora: Cursos de verano de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea
Fecha: 10/07/2013 - 12/07/2013
Localidad: Donostia- San Sebastián
País: España

Título del Evento: En français aussi! L'école multilingue en construction (C)
Tipo de evento: Curso de Formación
Tipo de participación: Asistente
Entidad organizadora: Cursos de verano de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea
Fecha: 04/07/2013 - 05/07/2013
Localidad: Donostia- San Sebastián
País: España

Título del Evento: El papel del portafolio en el aprendizaje- Su relación con la evaluación formativa continua, la tutoría y la evaluación final
Tipo de evento: Curso de Formación
Tipo de participación: Asistente
Entidad organizadora: HABE
Fecha: 12/09/2012 - 13/09/2012
Localidad: Bilbao
País: España

Título del Evento: Jendaurrean hizketan (T)
Tipo de evento: Curso de Formación
Tipo de participación: Asistente
Entidad organizadora: Cursos de verano de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea
Fecha: 23/07/2012 - 24/07/2012
Localidad: Donostia- San Sebastián
País: España

Título del Evento: Glotodidaktika
Tipo de evento: Curso de Formación
Tipo de participación: Asistente
Entidad organizadora: Asociación cultural Ardatz, S.C.
Fecha: 01/07/2009 - 31/07/2009
Localidad: Vitoria-Gasteiz
País: España

Participación en comités y representaciones internacionales

Experiencia en organización de actividades de I+D

Organización de congresos, seminarios, jornadas, etc., científicos-tecnológicos

Experiencia de gestión de I+D

Gestión de programas, planes y acciones de I+D

Otros méritos o aclaraciones que se desee hacer constar

Utilice únicamente el espacio equivalente a una página

- 1) Miembro del equipo docente de Lengua Francesa del departamento de Filología e Historia de la Universidad del País Vasco/ Euskal Herriko Unibertsitatea.
 - 2) Evaluadora externa del número 28 de la revista Anales de Filología Francesa (0213-2958) que publicó en 2020 Editum (Servicio de Publicaciones de la Universidad de Murcia). Artículo evaluado: "La singularité quantitative du dénombrement en français".
 - 3) Evaluadora internacional para el volumen 14 de 2022 de la revista Papeles, publicación científica en modalidad de publicación continua, editada por la Universidad Antonio Nariño (ISSN: 0123-0670; ISSNE: 2346-0911) de Colombia. Artículo evaluado: "Las prácticas evaluativas de docentes de primaria de francés lengua extranjera: el caso de Costa Rica".
 - 4) Asignación del tramo C1 31/12/2018 (convocatoria de complementos de 2018 - BOPV 28/10/2019)
 - 5) Asignación del tramo C2 31/12/2022 (convocatoria de complementos de 2022 - BOPV 20/12/2023)
 - 6) Evaluación favorable de la actividad docente (quinquenio), de conformidad al Decreto 41/2008, de 4 de marzo, de retribuciones del personal docente e investigador de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea. Datos del quinquenio:
Nº: 1 Nivel: 26 Fecha inicio: 08/09/2015 Fecha fin: 16/09/2020 Fecha Efectos: 01/01/2023
 - 7) Estancia en la Universidad de Chipre (Nicosia, Chipre) dentro del Programa de Erasmus de Movilidad con fines de docencia para Personal Docente e Investigador.
Actividad: enseñanza de la lengua francesa a estudiantes universitarios (10.5 horas)
Fecha inicio: 13/01/2020 Fecha fin: 17/01/2020
 - 8) Participación en el grupo GreC-Espagne de la red internacional "Grammaires et Contextualisation" (GreC), proyecto de investigación de la Universidad de Jyväskylä, de la Universidad Paris 3 Sorbonne-Nouvelle y de la Universidad de Tesalónica. Fecha inicio: 01/05/2019
 - 9) Evaluadora externa para el volumen 8 de 2025 de la revista Monografías de Traducción e Interpretación (MONTI) editada por las universidades de Alacant, Jaume I y València (ISSN: 1889-4178; e-ISSN: 1989-9335).
 - 10) Certificado de la evaluación de la actividad docente del profesorado universitario de la UPV/EHU (DOCENTIAZ). Valoración final: 85,22 (Notable).
-